



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
डॉ. बाबासाहेब अम्बेडकर अंतरराष्ट्रीय हवाईअड्डा नागपुर-05
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
Dr. Babasaheb Ambedkar International Airport, Nagpur-05

195

भा.वि.प्रा./नाग/अभि-वि/2020-21/09/एसी-सीएमसी/का।आ-05/922
AAI/NGP/E-E/2020-21/09/AC-CMC/WO-05/932

दिनांक: 25.02.2021
Date: 25.02.2021

कार्यादेश / Award Letter

सेवा में,

मेसर्स. एम. के. एन्टरप्राइजेस,
प्लॉट नं. 189, टिचर्स कॉलोनी,
नागपुर - 440024.

M/s M. K. Enterprises,
Plot No. 189, Teachers Colony,
Nagpur - 440024.

विषय : डॉ. बा. अ. अं. विमानतल, नागपुर पर भाविप्रा प्रतिष्ठानों पर स्थित विंडो / स्प्लिट / टॉवर / कैसेट एसी यूनिट्स, वॉटर डिस्पेंसर, वॉटर कूलर्स तथा आरओ वॉटर प्यूरिफायर्स का द्वि-वार्षिक सर्वग्राही अनुरक्षण कार्य (वर्ष : 2020-22)। (Tender ID: 2021_AAI_68351_1).

Sub: Bi-Annual CMC of Window / Split / Tower / Cassette AC Units, Water Dispensers, Water Coolers & RO Water Purifiers at AAI Installations, DBAI Airport, Nagpur (Year: 2020-22). (Tender ID: 2021_AAI_68351_1).

संदर्भ : 1) आपकी दिनांक 15.02.2021 को खोली गयी ई-निविदा।

Ref.: 1) Your e-tender Opened on 15.02.2021.

महोदय / Dear Sir(s).

1. उल्लिखित कार्य हेतु आपकी निविदा के संबंध में, आपके द्वारा दिये गये मद मूल्यों पर आपकी निविदा राशि कुल रुपये 9,20,900/- (जीएसटी अतिरिक्त, जैसे लागू हो) (रुपये नौ लाख बीस हजार नौ सौ मात्र), जो कि टेंडर की अनुमानित लागत राशि रुपये 14,95,637/- (रुपये चौदह लाख पंचानवे हजार छह सौ सैंतीस मात्र) से 38.43% कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your tender for the mentioned above work is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to Rs. 9,20,900/- (plus GST extra as applicable) (Rupees Nine Lakhs Twenty Thousand & Nine Hundred Only), which is 38.43% below the estimated cost put to tender of Rs. 14,95,637/- (Rupees Fourteen Lakhs Ninety-Five Thousand Six Hundred & Thirty-Seven Only).

2. सहा. महाप्रबंधक (अभि.-वि), भा. वि. प्रा., डॉ. बाबासाहेब अम्बेडकर अंतरराष्ट्रीय हवाईअड्डा, नागपुर कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप/आप की ओर से एक अधिकृत प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो काररानामें पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो, तथा वह दिनांक 11.03.2021 तक सहा. महाप्रबंधक (अभि.-वि), डा. बा. अ. अं. हवाईअड्डा, नागपुर के कार्यालय में उपस्थित हो तथा काररानामें को पुरा करें। ठेके का काररानामा 100/-रु. के नॉनज्युडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा।

Asstt. General Manager (Engg-E), Airports Authority of India, Dr. Ambedkar International Airport, Nagpur shall be Engineer-In-Charge of the work. You / your authorized representative empowered to sign the contract agreement on your behalf are requested to attend the office of Asstt. General Manager (Engg-E), D. B. A. I. Airport, Nagpur by 11.03.2021 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा राशि रु 92,090/- (रुपये ब्यान्वे हजार नब्बे मात्र) जमा करें अन्यथा उक्त राशि आपके रनिग बिलों में से निविदा दस्तावेज के पेज क 16 पर दी गई सिरीयल शर्त 1 (अ) के अनुसार काट ली जाएगी।

25/02/21
Asst. Gen. Manager (Engg-E)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India
डॉ. बा. अ. अं. विमानपत्तन, नागपुर.
D. B. A. I. Airport, Nagpur.

Please deposit Rs. 92,090/- (Rupees Ninety Two Thousand Ninety Only) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted as per condition of Clause 1 (A) on page 16 of the contract document.

4. आपसे निवेदन है कि आप निविदा दस्तावेज के पृष्ठ क्र. 49 पर दी गई शर्त 19 के अनुसार केन्द्रीय और राज्य सरकारों के अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा उन्मूलन) अधिनियम 1970 तथा अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971, बालक और कुमार श्रम (प्रतिषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, भवन एवं अन्य सन्निर्माण कर्मकार (नियोजन और सेवा शर्त विनियमन) अधिनियम 1996, भवन एवं अन्य सन्निर्माण कर्मकार कल्याण उपकर अधिनियम 1996 का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Building and Other Construction Workers (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act 1996, Building and Other Construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 on page no. 49 of the contract document.

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत सहा. महाप्रबंधक (अभि.-वि), भा. वि. प्रा., डॉ. बाबासाहेब अम्बेडकर अंतरराष्ट्रीय हवाईअड्डा, नागपुर से मिलें जहाँ कि आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे। कृपया नोट कर लें कि काम करने का अनुमानित समय 24 (चौबीस) माह है जहाँ कि 01.03.2021 से गिना जाएगा।

You are also directed to contact Asstt. Gen. Manager (Engg-E), Airports Authority of India, Dr. Babasaheb Ambedkar International Airport, Nagpur immediately, who will arrange to hand over the site to you. Please note that the time allowed for carrying out the work is 24 (Twenty Four) Months which shall be reckoned from 01.03.2021.

6. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार सहा. महाप्रबंधक (अभि.-वि), भा.वि.प्रा., डॉ. बाबासाहेब अम्बेडकर अंतरराष्ट्रीय हवाईअड्डा, नागपुर के पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to the Asstt. General Manager (Engg-E), AAI, Dr. Babasaheb Ambedkar International Airport, Nagpur.

7. निविदा दस्तावेज के पृष्ठ क्र. 146 में शर्त 10 के अनुसार त्रुटि सुधार दायित्व अवधि 06 (छः) माह होगी।

The defects liability period shall be 06 (Six) Months, as mentioned at Clause No. 10 on Page No. 146 of the contract document.

8. कृपया पावती भेजें तथा इस की प्रतिलिपि हस्ताक्षर कर के अधोहस्ताक्षरी को वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

सहा. महाप्रबंधक (अभि.-वि) / Asstt. Gen. Manager (Engg-E)
भा.वि.प्रा., डॉ. बाबासाहेब अम्बेडकर अंतरराष्ट्रीय हवाईअड्डा, नागपुर
AAI, Dr. Babasaheb Ambedkar International Airport, Nagpur.
कृते तथा ओर स, अध्यक्ष / For and on behalf of the Chairman,
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण,
Airports Authority of India.

Signature Not Verified

Digitally signed by RAHUL S. MANKAR
Date: 2021.05.12 17:28:15 IST
Location: eProcurement System for Central PSUs